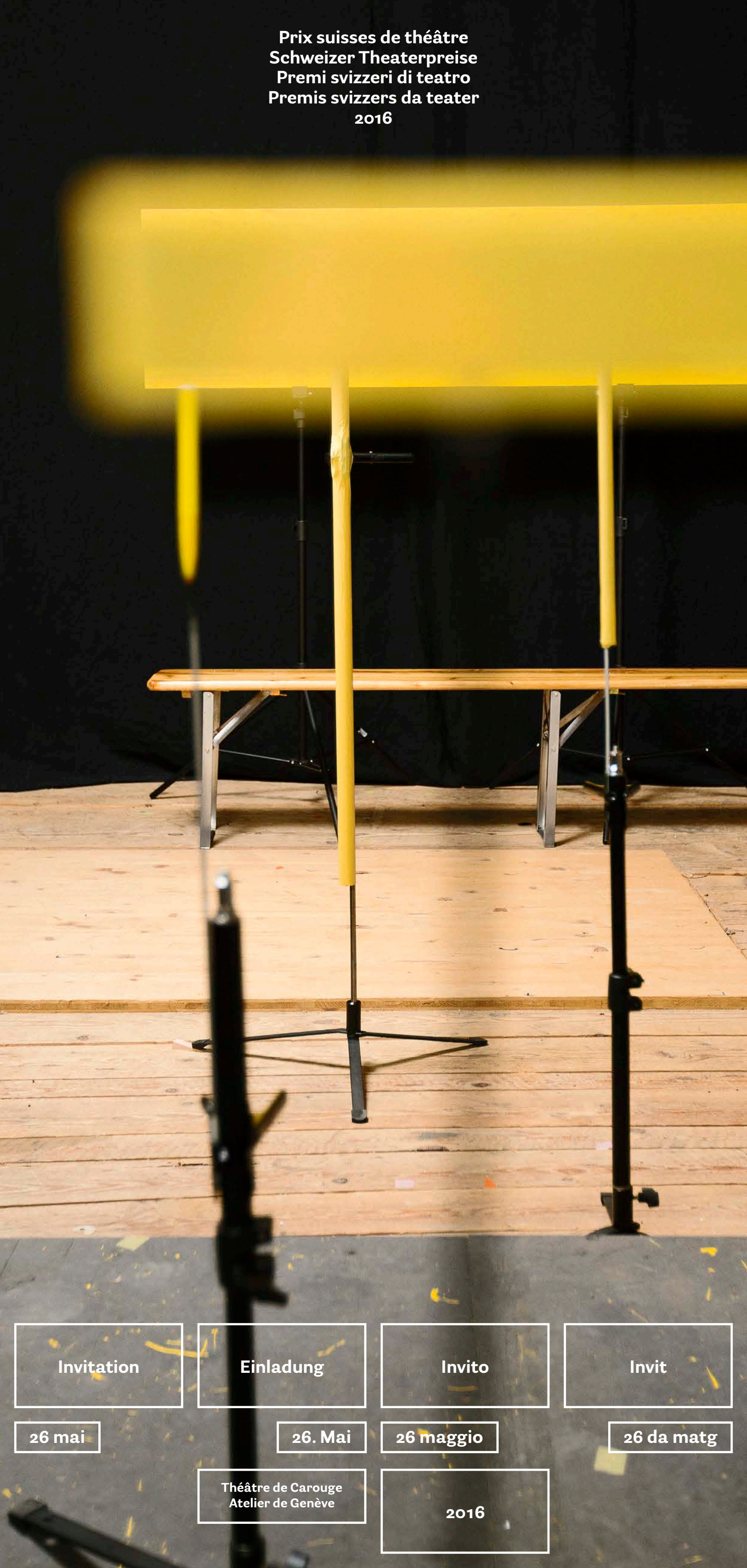


Prix suisses de théâtre  
Schweizer Theaterpreise  
Premi svizzeri di teatro  
Premis svizzers da teater  
2016



Invitation

Einladung

Invito

Invit

26 mai

26. Mai

26 maggio

26 da matg

Théâtre de Carouge  
Atelier de Genève

2016

Invitation

26 mai 2016

L'Office fédéral de la culture a le plaisir de vous inviter à la remise des Prix suisses de théâtre qui aura lieu dans le cadre de la troisième Rencontre du Théâtre Suisse.

Inscription d'ici au 11 mai sur

www.bak.admin.ch/geneve  
Nombre de places limité.  
Les billets vous parviendront par courrier.

Einladung

26. Mai 2016

Das Bundesamt für Kultur freut sich sehr, Sie anlässlich der Eröffnung des 3. Schweizer Theatertreffens zur Verleihung der Schweizer Theaterpreise einzuladen.

Anmeldungen bis zum 11. Mai unter

www.bak.admin.ch/geneve  
Limitierte Platzzahl. Die Eintrittskarten werden Ihnen per Post zugeschickt.

Invito

26 maggio 2016

L'Ufficio federale della cultura ha il piacere di invitarla alla cerimonia di consegna dei Premi svizzeri di teatro in occasione dell'inaugurazione del terzo Incontro svizzero dei teatri.

Iscrizioni entro l'11 maggio su

www.bak.admin.ch/geneve  
Numero dei posti limitato. I biglietti Le saranno inviati per posta.

Invit

26 da matg 2016

L'Uffizi federal da cultura s'allegra fitg d'envidar Vus a la surdada dals Premis svizzers da teater a chaschun da l'avertura dal terz Inscunter svizzer dals teaters.

Annunzia fin ils 11 da matg sin

www.bak.admin.ch/geneve  
Dumber da plazzas limità. Ils bigliets survegnis Vus per posta.

Programme

18 heures

Welcome drink et ouverture de la 3<sup>e</sup> Rencontre du Théâtre Suisse à la salle des fêtes.

19 h 30

Remise des Prix suisses de théâtre au Théâtre de Carouge – Atelier de Genève

Présentation : Brigitte Rosset & Fabienne Hadorn (« Actrices exceptionnelles » aux Prix suisses de théâtre 2015 & 2014)

Eloges et extraits audiovisuels présentant les lauréates et lauréats

~ 21 heures

Spectacle de la Compagnia Bacçalà en plein air

~ 21 h 30

Concert du Pierre Omer's Swing Band, fête et apéro dînatoire

Grand Prix suisse de théâtre  
Anneau Hans Reinhart

Le prix principal, qui poursuit la tradition de l'Anneau Hans Reinhart décerné par la Société suisse du théâtre (SST) de 1957 à 2013, récompense une création exceptionnelle de la vie théâtrale suisse. Le nom de la lauréate ou du lauréat sera dévoilé à la cérémonie de remise des prix.

Schweizer Grand Prix Theater  
Hans-Reinhart-Ring

Der Hauptpreis, der die Tradition des von der Schweizerischen Gesellschaft für Theaterkultur (SGTK) von 1957 bis 2013 verliehenen Hans-Reinhart-Rings fortsetzt, ehrt herausragendes Schweizer Theater-schaffen. Die Preisträgerin oder der Preisträger wird an der Preisverleihung bekannt gegeben.

Gran Premio svizzero di teatro  
Anello Hans Reinhart

Il premio principale prosegue la tradizione dell'Anello Hans Reinhart, assegnato dal 1957 al 2013 dalla Società Svizzera di Studi Teatrali, ed è attribuito a una prestazione eccezionale nella scena teatrale svizzera. La vincitrice o il vincitore sarà proclamato nel corso della premiazione.

Grond premi svizzer da teater  
Anè Hans Reinhart

Il premi principal cuntinu-escha la tradiziun da la Societad svizra per cultura da teater (SST) che surdeva dal 1957 al 2013 l'Anè Hans Reinhart per onurar lavur da teater excepziunala en Svizra. La victura u il victur vegn communitgà a la surdada dals premis.

Lauréates et lauréats

Preisträgerinnen und Preisträger

Vincitrici e vincitori

Victuras e victurs

2016

Jean-Quentin Châtelain

Barbara Frey

Compagnia Bacçalà

Teater Giuven Grischun

Germain Meyer

400asa

www.prixtheatre.ch

www.theaterpreise.ch

www.premiteatro.ch

www.theatreawards.ch

Théâtre de Carouge  
Atelier de Genève

Rue Ancienne 39  
1227 Carouge GE

Tram à partir de la gare :  
ligne 18 arrêt « Ancienne » (env. 20 min.).  
Tram depuis le bas de la vieille ville :  
ligne 12 direction « Carouge » ou « Palettes »

Bundesamt für Kultur  
Office fédéral de la culture  
Ufficio federale della cultura  
Uffizi federal da cultura

Hallwylstrasse 15  
CH-3003 Bern  
theater@bak.admin.ch

Département fédéral de l'intérieur DFI  
Office fédéral de la culture OFC



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra